



Venerdì 28 GIUGNO

ore 20 - SALA CASELLA

## ONE VOICE TWO LANDS

*Un viaggio multimediale che coniuga le sensibilità e le anime dei popoli*

Pre-recorded video

Tom Beyer, Linda Marcel, Sylvia Pengilly,  
Riccardo Santoboni

live video

John Crawford

direttore della coreografia

Lisa Naugle

live electronics

Riccardo Santoboni

regia del suono

Federico Scalas

**Performers:** Mari Kimura - Violino

Leonardo Grittani - Flauto

Alice Cortegiani - Clarinetto e Clarinetto basso

Paolo Andriotti - Violoncello

Valerio Angelini, Alessio Cavaliere,

Riccardo Terlizzi, Berardo di Mattia -Percussioni

coordinamento artistico

**Riccardo Santoboni – Linda Marcel**

**Gruppo di Danza DTM2 Ensemble**

Piper Bockstahler, Claire Desenberg, Quinn Francis, Claire Goldes, Samuel Hall,  
Cara Laughlin, Katherine Lingle, Jackie Ondrusek, Corea Park, Katie Pierce,

Claire Simmons, Sophia Vangelatos

**Composers:** Thomas L. Beyer, Giovanni Costantini,

Hubert Howe, Chan Ji Kim, Mari Kimura,

Eric Klein, Linda Marcel,

Caroline Newman,

Riccardo Santoboni,

Davide Remigio

Adam Vidiksis

In collaborazione con

Università di Roma Tor Vergata - Master in Sonic  
Arts, University of California -Irvine- Trevor Claire  
School of Arts. Department of Dance, and  
International Arts Educators Forum



## PROGRAMMA

**MARI KIMURA****COASTAL HARMONICS**

Per violino elettrico, mugic glove, live electronics  
Live video John Crawford, live electronics, Mari Kimura

**ADAM VIDIKIS****FROM MANY, ONE**

Per vibrafono, violoncello, live video  
Live video John Crawford

**LINDA MARCEL****DISTANT WAVES, NEW WORLDS**

Per flauto, suoni elettronici, video, danza  
Coreografia Lisa Naugle, video Linda Marcel

**HUBERT HOWE****INHARMONIC FANTASY #4**

Per suoni elettronici, video, danza  
Coreografia Lisa Naugle, video Sylvia Pengilly

**CHAN JI KIM****IMAGINARY LINES**

Per clarinetto, elettronica, danza, live video  
Coreografia Lisa Naugle, Live Video John Crawford

**CAROLINE NEWMAN****THE PLIGHT OF ALL WOMEN**

Per violoncello, clarinetto, danza, live video  
Coreografia Via Action Poem, Lisa Naugle, live video John Crawford

**DAVIDE REMIGIO****SHELTON87**

Per suoni elettronici, danza, live video  
Coreografia Sophia Vangelatos, live video John Crawford

**THOMAS L. BEYER****ELEGY FOR ALL HAVE BEEN PERSECUTED**

Per clarinetto basso, violoncello, vibrafono, video, danza

**ERIC KLEIN****PANTONE 397**

Per clarinetto, violoncello, vibrafono, live video  
Coreografia Lisa Naugle, Dtm2, live video John Crawford

**GIOVANNI COSTANTINI****I HAVE A DREAM**

Per clarinetto, suoni elettronici, danza, live video  
Coreografia Movement Interaction Design, live video John Crawford

**RICCARDO SANTOBONI****TESSERE FILI**

Per ensemble, video, suoni elettronici, danza  
Coreografia Lisa Naugle, video Riccardo Santoboni